

## CAMICE STANDARD MONOUSO IN SMS

### ITALIANO

**Nome del prodotto** Camice standard monouso in SMS

**Codice prodotto** FGS-SG-SM50-M, FGS-SG-SM50-L, FGS-SG-SM50-XL, FGS-SG-SM50-XXL

**Taglia del prodotto** Unità cm

| CODICE GIMA                  | 21046         | 21047         | 21048          | 21049           |
|------------------------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|
| CODICE FULL GUARD            | FGS-SG-SM50-M | FGS-SG-SM50-L | FGS-SG-SM50-XL | FGS-SG-SM50-XXL |
| Taglie                       | 120x140 (M)   | 120x150 (L)   | 130x150 (XL)   | 140x160 (XXL)   |
| Lunghezza (da spalla a orlo) | 120           | 120           | 130            | 140             |
| Larghezza (monostrato)       | 140           | 150           | 150            | 160             |
| Lunghezza cintura            | 65            | 65            | 65             | 69              |
| Lunghezza manica             | 58            | 59            | 59             | 61              |
| Margine di tolleranza        | ±2            | ±2            | ±2             | ±2              |

**Modello prodotto** Camice. M/L/XL/XXL

**Struttura e composizione** Il prodotto è realizzato in tessuto non tessuto SMS da 50g. È composto da una parte anteriore, una parte posteriore, maniche, lacci e polsini. È realizzato tramite taglio, saldatura al laser, con lacci, velcro, polsini, patte di sovrapposizione e chiusura.

**Uso previsto** Questo prodotto è sterilizzato con il metodo EO ed è usato come una barriera contro la penetrazione di liquidi e la contaminazione dovuta a microbi tra la stanza del paziente e la sala operatoria, altri dispositivi chirurgici e il personale della sala operatoria.

**Controindicazioni** Questo prodotto è monouso e deve essere utilizzato subito dopo l'apertura della confezione. Se la confezione è danneggiata, il prodotto può essere bagnato o ammuffito. Pertanto, si raccomanda di non utilizzarlo.

**Modalità di utilizzo del prodotto** Aprire la confezione ed estrarre il prodotto scuotere delicatamente il camice, sollevare i lati del colletto, infilare le mani nelle maniche, stendere le braccia in avanti e legare le cinture.

**Conservazione** Questo prodotto deve essere conservato in un ambiente pulito, con un'umidità relativa non superiore all'80%, privo di gas corrosivi, fresco, asciutto e ben ventilato.

### ⚠ Avvertenza

- Questo prodotto è destinato allo smaltimento e non deve essere riutilizzato.
- Questo prodotto è monouso e non deve essere condiviso con altri.
- È vietato l'uso quando l'imballaggio o il prodotto stesso sono danneggiati.

**Avviso** Qualsiasi incidente grave che si verifichi in relazione al dispositivo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato Membro in cui si trova l'utente o il paziente.

**Validità** 3 anni.

**Data di produzione** Vedere la data sulla confezione

**Data di scadenza** Vedere la data sulla confezione

### CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.

|                                                                                    |                                    |                                                                                     |                                                          |                                                                                     |                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
|  | Codice prodotto                    |  | Conservare al riparo dalla luce solare                   |  | Conservare in luogo fresco ed asciutto                                          |
|  | Numero di lotto                    |  | Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 |  | Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso |
|  | Fabbricante                        |  | Data di fabbricazione                                    |  | Dispositivo medico                                                              |
|  | Sterilizzato con ossido di etilene |  | Data di scadenza                                         |  | Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato                                   |
|  | Limite di umidità                  |  | Leggere le istruzioni per l'uso                          |  | Dispositivo monouso, non riutilizzare                                           |
|  | Limite di temperatura              |  | Rappresentante autorizzato nella Comunità europea        |  | Fragile, maneggiare con cautela                                                 |
|  | Questo lato su                     |  | Identificatore univoco del dispositivo                   |                                                                                     |                                                                                 |

## DISPOSABLE STANDARD SMMS GOWN

## ENGLISH

**Product Name** Disposable Standard SMMS Gown**Product Code** FGS-SG-SM50-M, FGS-SG-SM50-L, FGS-SG-SM50-XL, FGS-SG-SM50-XXL**Product Size** Unit: cm

| GIMA CODE                | 21046         | 21047         | 21048          | 21049           |
|--------------------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|
| FULL GUARD CODE          | FGS-SG-SM50-M | FGS-SG-SM50-L | FGS-SG-SM50-XL | FGS-SG-SM50-XXL |
| Sizes                    | 120x140 (M)   | 120x150 (L)   | 130x150 (XL)   | 140x160 (XXL)   |
| Length (Shoulder to hem) | 120           | 120           | 130            | 140             |
| Width (monolayer)        | 140           | 150           | 150            | 160             |
| Belt length              | 65            | 65            | 65             | 69              |
| Sleeve Length            | 58            | 59            | 59             | 61              |
| Deviation                | ±2            | ±2            | ±2             | ±2              |

**Product Model** Gown Type. M/L/XL/XXL**Structure and Composition** The product uses 50g SMMS non-woven fabric. It is composed of front, back, sleeve, ties and cuff. The technology process is by cutting, ultrasonic welding, ties, velcro, cuff, folding, sealing.**Intended use** These items are sterilized by EO method and they are used as a barrier to liquid and microbial penetration between patient and operation room, other surgical devices and the operation room personnel.**Contraindication** The products can be used only once and

should be used immediately after opening the package. If the package is damaged, the product is wet or moldy. Don't use them.

**How to use the product**

Open the package and take out the product, gently shake the gown, lift the sides of the collar, insert the hands into the sleeves, extend the arms forward and tie the belts.

**Storage** It should be stored in a clean room with relative humidity not exceeding 80%, no corrosive gas, stored in a cool, dry and well ventilated.**Warning**

1. This product is disposal product, don't reuse.
2. This product is single use, never share your product with another.
3. It is forbidden to use when the packaging or the products are damaged.

**Notice:** Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and competent authority of the Member State in which the user or patient is established.**Validity** 3 years.**Date of production** See date on packaging**Date of expiration** See date on packaging**GIMA WARRANTY TERMS**

The Gima 12-month standard B2B warranty applies.

|  |                                 |  |                                                        |  |                                                 |
|--|---------------------------------|--|--------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------|
|  | Product code                    |  | Keep away from sunlight                                |  | Keep in a cool, dry place                       |
|  | Lot number                      |  | Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 |  | Caution: read instructions (warnings) carefully |
|  | Manufacturer                    |  | Date of manufacture                                    |  | Medical Device                                  |
|  | Sterilized using ethylene oxide |  | Expiration date                                        |  | Don't use if package is damaged                 |
|  | Humidity limit                  |  | Consult instructions for use                           |  | Disposable device, do not re-use                |
|  | Temperature limit               |  | Authorized representative in the European community    |  | Fragile, handle with care                       |
|  | This side up                    |  | Unique device identifier                               |  |                                                 |

GIMA 21046  
GIMA 21047  
GIMA 21048  
GIMA 21049

Xianning Full Guard Medical Products Co., Ltd  
Yongan East Road Wenquan Economic Development Zone, Xianning City, Hubei Province, China  
Made in China

FGS-SG-SM50-M  
FGS-SG-SM50-L  
FGS-SG-SM50-XL  
FGS-SG-SM50-XXL

ZOUSTECH S.L.  
Pso. Castellana, 141 - Planta 19,  
28046 - Madrid, Spain

Importato da / Imported by:

**Gima S.p.A.**

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy

gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)

## BLOUSE SMMS STANDARD JETABLE

### FRANÇAIS

**Nom de produit** Blouse SMMS standard jetable

**Code produit** FGS-SG-SM50-M, FGS-SG-SM50-L, FGS-SG-SM50-XL, FGS-SG-SM50-XXL

**Taille du produit** Unité : cm

| CODE GIMA                  | 21046         | 21047         | 21048          | 21049           |
|----------------------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|
| CODE FULL GUARD            | FGS-SG-SM50-M | FGS-SG-SM50-L | FGS-SG-SM50-XL | FGS-SG-SM50-XXL |
| Tailles                    | 120x140 (M)   | 120x150 (L)   | 130x150 (XL)   | 140x160 (XXL)   |
| Longueur (Épaule à ourlet) | 120           | 120           | 130            | 140             |
| Largeur (monocouche)       | 140           | 150           | 150            | 160             |
| Longueur de ceinture       | 65            | 65            | 65             | 69              |
| Manche longue              | 58            | 59            | 59             | 61              |
| Écart                      | ±2            | ±2            | ±2             | ±2              |

**Modèle produit** Type de blouse. M/L/XL/XXL

**Structure et composition** Le produit utilise un tissu non tissé SMMS 50g. Ce produit est composé d'un devant, d'un dos, d'une manche, de liens et d'une manchette. Le processus technologique est le suivant : découpe, soudure par ultrasons, attachement, velcro, manchette, pliage, scellage.

**Utilisation prévue** Ces articles sont stérilisés par la méthode EO et sont utilisés comme barrière contre la pénétration des liquides et des microbes entre le patient et la salle d'opération, les autres dispositifs chirurgicaux et le personnel de la salle d'opération.

**Contre-indication** Les produits ne peuvent être utilisés qu'une seule fois immédiatement après l'ouverture de l'emballage. Si l'emballage est endommagé, le produit est humide ou moisi. Ne les utilisez pas.

**Comment utiliser le produit** Ouvrir l'emballage et sortir le produit, secouer doucement la blouse, soulever les côtés du col, insérer les mains dans les manches, étendre les bras vers l'avant et attacher les ceintures.

**Stockage** Il doit être stocké dans une salle blanche avec une humidité relative ne dépassant pas 80 %, sans gaz corrosif, dans un endroit frais, sec et bien ventilé.

### Mise en garde

1. Ce produit est un produit jetable, ne pas réutiliser.
2. Ce produit est à usage unique, ne jamais partager votre produit avec un autre.
3. Il est interdit d'utiliser ce produit si l'emballage ou les produits sont endommagés.

**Notice: Tout incident grave survenu en rapport avec le dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur ou le patient est établi.**

**Validité** 3 ans.

**Date de production** Voir la date sur l'emballage

**Date de péremption** Voir la date sur l'emballage

### CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.

|                                                                                    |                                |                                                                                     |                                                        |                                                                                     |                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
|  | Code produit                   |  | À conserver à l'abri de la lumière du soleil           |  | À conserver dans un endroit frais et sec                         |
|  | Numéro de lot                  |  | Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 |  | Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) |
|  | Fabricant                      |  | Date de fabrication                                    |  | Dispositif médical                                               |
|  | Stérilisé à l'oxyde d'éthylène |  | Date d'expiration                                      |  | Ne pas utiliser si le colis est endommagé                        |
|  | Limite d'humidité              |  | Consulter les instructions d'utilisation               |  | Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser                  |
|  | Limite de température          |  | Représentant autorisé dans la Communauté européenne    |  | Fragile, manipulez avec soin                                     |
|  | Ce côté vers le haut           |  | Identifiant unique de l'appareil                       |                                                                                     |                                                                  |

BATA ESTÁNDAR DESECHABLE SMMS

ESPAÑOL

**Nombre del producto** Bata estándar desechable SMMS  
**Código del producto** FGS-SG-SM50-M, FGS-SG-SM50-L, FGS-SG-SM50-XL, FGS-SG-SM50-XXL  
**Tamaño del producto** Unidad: cm

| Código GIMA                       | 21046         | 21047         | 21048          | 21049           |
|-----------------------------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|
| Código FULL GUARD                 | FGS-SG-SM50-M | FGS-SG-SM50-L | FGS-SG-SM50-XL | FGS-SG-SM50-XXL |
| Tamaños                           | 120x140 (M)   | 120x150 (L)   | 130x150 (XL)   | 140x160 (XXL)   |
| Longitud (Del hombro a la orilla) | 120           | 120           | 130            | 140             |
| Anchura (monocapa)                | 140           | 150           | 150            | 160             |
| Longitud del cinturón             | 65            | 65            | 65             | 69              |
| Longitud de la manga              | 58            | 59            | 59             | 61              |
| Desviación                        | ±2            | ±2            | ±2             | ±2              |

**Modelo de producto** Tipo de bata M/L/XL/XXL  
**Estructura y composición** El producto utiliza tela no tejida SMMS de 50g. Está integrada por una parte delantera, una trasera, las mangas, el lazo y los puños. El proceso tecnológico consiste en el corte, la soldadura por ultrasonidos, los lazos, el velcro, el puño, el plegado y el sellado.  
**Uso previsto** Estos artículos se esterilizan mediante el método EO y se utilizan como barrera contra la penetración de líquidos y microbios entre el paciente y el quirófano, otros dispositivos quirúrgicos y el personal del quirófano.  
**Contraindicaciones** El producto solo puede utilizarse una vez y debe usarse inmediatamente después de abrir el en-

vase. Si el envase está dañado, el producto está húmedo o emmohecido. No lo utilice.  
**Cómo usar el producto** Abra el envase y saque el producto, agite suavemente la bata, levante los lados del cuello, introduzca las manos en las mangas, extienda los brazos hacia adelante y ate los cinturones.  
**Almacenamiento** Debe almacenarse en una sala limpia con una humedad relativa no superior al 80%, sin gases corrosivos, en un lugar fresco, seco y bien ventilado.

⚠ **Advertencia**

- 1. Este producto es un producto desechable, no lo reutilice.
- 2. Este producto es de uso único, no lo comparta con otra persona.
- 3. Está prohibido utilizarlo si el envase del producto aparece dañado.

**Aviso:** En caso de que se produzca un incidente grave relativo al producto deberá comunicarlo al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro donde tiene su sede el usuario o el paciente.

**Validez** 3 años.  
**Fecha de producción** Consulte la fecha en el paquete  
**Fecha de caducidad** Consulte la fecha en el paquete

**CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA**  
Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses.

|  |                                   |  |                                                             |  |                                                                 |
|--|-----------------------------------|--|-------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------|
|  | Código producto                   |  | Conservar al amparo de la luz solar                         |  | Conservar en un lugar fresco y seco                             |
|  | Número de lote                    |  | Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 |  | Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente |
|  | Fabricante                        |  | Fecha de fabricación                                        |  | Producto sanitario                                              |
|  | Esterilizado con óxido de etileno |  | Fecha de caducidad                                          |  | No usar si el paquete está dañado                               |
|  | Límite de humedad                 |  | Consultar las instrucciones de uso                          |  | Dispositivo monouso, no reutilizable                            |
|  | Límite de temperatura             |  | Representante autorizado en la Comunidad Europea            |  | Frágil, manipular con cuidado                                   |
|  | Este lado hacia arriba            |  | Identificador de dispositivo único                          |  |                                                                 |

**GIMA 21046**  
**GIMA 21047**  
**GIMA 21048**  
**GIMA 21049**

Xianning Full Guard Medical Products Co., Ltd  
Yongan East Road Wenquan Economic Development Zone, Xianning City, Hubei Province, China  
Made in China

**FGS-SG-SM50-M**  
**FGS-SG-SM50-L**  
**FGS-SG-SM50-XL**  
**FGS-SG-SM50-XXL**

**ZOUSTECH S.L.**  
Pso. Castellana, 141 - Planta 19,  
28046 - Madrid, Spain

Importé par / Importado por:  
**Gima S.p.A.**  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)



## STANDARD EINWEGKITTEL SMMS

### DEUTSCH

**Produktname** Standard Einwegkittel SMMS

**Produktcode** FGS-SG-SM50-M, FGS-SG-SM50-L, FGS-SG-SM50-XL, FGS-SG-SM50-XXL

**Produktgröße** Maßeinheit: cm

| GIMA-CODE                             | 21046         | 21047         | 21048          | 21049           |
|---------------------------------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|
| FULL GUARD-CODE                       | FGS-SG-SM50-M | FGS-SG-SM50-L | FGS-SG-SM50-XL | FGS-SG-SM50-XXL |
| Größen                                | 120x140 (M)   | 120x150 (L)   | 130x150 (XL)   | 140x160 (XXL)   |
| Länge (Von der Schulter bis zum Saum) | 120           | 120           | 130            | 140             |
| Breite (Monolage)                     | 140           | 150           | 150            | 160             |
| Gürtellänge                           | 65            | 65            | 65             | 69              |
| Ärmellänge                            | 58            | 59            | 59             | 61              |
| Abweichung                            | ±2            | ±2            | ±2             | ±2              |

**Produktmodell** Kitteltyp. M/L/XL/XXL

**Textur und Zusammensetzung** Das Produkt verwendet 50g SMMS Vliesstoff. Es besteht aus einer Vorderseite, Rückseite, Ärmel, Band und Bündchen. Die Verarbeitungstechnik beinhaltet Schneiden, Ultraschallschweißen, Bänder, Trikot, Bündchen, Falten, Verschweißen.

**Bestimmungsgemäße Verwendung** Diese Artikel sind mit der EO-Methode sterilisiert und schützen vor dem Durchdringen von Flüssigkeiten und die Übertragung von Keimen zwischen Patient und OP-Saal, anderen chirurgischen Geräten und dem OP-Personal.

**Gegenanzeigen** Die Produkte können nur einmal und sollten sofort nach dem Öffnen der Verpackung verwendet werden. Die Verpackung ist beschädigt ist oder das Produkt ist feucht oder verschimmelt. Das Produkt darf in diesem Fall nicht verwendet werden.

**Verwendung** Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie den Produkt heraus. Schütteln Sie den Kittel leicht, heben Sie die Seiten des Kragens an, fahren Sie mit den Händen in die Ärmel, strecken Sie die Ärmel nach vorne und binden Sie die Bänder zu.

**Lagerung** Sie sollte in einem sauberen Raum mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 80 %, ohne korrosive Gase, an einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort gelagert werden.

### **Warnung**

1. Das Produkt ist ein Einwegprodukt, verwenden Sie es nicht wieder.
2. Das Produkt ist für den einmaligen Gebrauch bestimmt, teilen Sie es niemals mit jemand anderem.
3. Es ist verboten, das Produkt zu gebrauchen, wenn die Verpackung oder das Produkt beschädigt sind.

**Hinweis** Jeder schwerwiegende Vorfall, der im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetreten ist, sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats gemeldet werden, in dem der Anwender oder Patient ansässig ist.

**Gültigkeit** 3 Jahre.

**Produktionsdatum** Siehe Datum auf der Verpackung

**Ablaufdatum** Siehe Datum auf der Verpackung

### GIMA-GARANTIEBEDINGUNGEN

Es wird die Standardgarantie B2B für 12 Monate von Gima geboten.

|                                                                                    |                              |                                                                                     |                                                          |                                                                                     |                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|  | Erzeugniscode                |  | Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern                  |  | An einem kühlen und trockenen Ort lagern          |
|  | Chargennummer                |  | Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745     |  | Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen |
|  | Hersteller                   |  | Herstellungsdatum                                        |  | Medizinprodukt                                    |
|  | Sterilisiert mit Ethylenoxid |  | Ablaufdatum                                              |  | Nicht verwenden, wenn das Paket beschädigt ist    |
|  | Feuchtigkeitsgrenzwert       |  | Gebrauchsanweisung beachten                              |  | Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden    |
|  | Temperaturgrenzwert          |  | Autorisierter Vertreter in der EG                        |  | Zerbrechlich - Vorsichtig behandeln               |
|  | Diese Seite (nach) oben!     |  | Unique Device Identifier (Eindeutige Kennung des Geräts) |                                                                                     |                                                   |

BATA SMMS PADRÃO DESCARTÁVEL

PORTUGUÊS

Nome do produto Bata SMMS Padrão Descartável  
Código do produto FGS-SG-SM50-M, FGS-SG-SM50-L,  
FGS-SG-SM50-XL, FGS-SG-SM50-XXL  
Tamanho do produto Unidade: cm

|                                 |               |               |                |                 |
|---------------------------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|
| CÓDIGO GIMA                     | 21046         | 21047         | 21048          | 21049           |
| CÓDIGO FULL GUARD               | FGS-SG-SM50-M | FGS-SG-SM50-L | FGS-SG-SM50-XL | FGS-SG-SM50-XXL |
| Tamanhos                        | 120x140 (M)   | 120x150 (L)   | 130x150 (XL)   | 140x160 (XXL)   |
| Comprimento (do ombro à bainha) | 120           | 120           | 130            | 140             |
| Largura (mono camada)           | 140           | 150           | 150            | 160             |
| Comprimento do cinto            | 65            | 65            | 65             | 69              |
| Comprimento da manga            | 58            | 59            | 59             | 61              |
| Desvio                          | ±2            | ±2            | ±2             | ±2              |

Modelo do Produto Tipo Bata. M/L/XL/XXL  
Estrutura e Composição O produto utiliza 50g SMMS tecido não tecido. É composta por frente, costas, mangas, fitas e punho. O processo tecnológico consiste em corte, soldadura ultrassônica, fitas, velcro, punho, dobragem, selagem.  
Utilização prevista Esses itens são esterilizados pelo método OE (óxido de etileno) e são utilizados como uma barreira à penetração de líquido e microbiana entre o paciente e a sala de operações, outros dispositivos cirúrgicos e o pessoal da sala de operações.

Contraindicações Os produtos podem ser utilizados apenas uma vez e devem ser utilizados imediatamente após a abertura da embalagem. Se a embalagem estiver danificada, o produto estiver húmido ou bolorento, não os utilize.  
Modo de utilização do produto Abra a embalagem e retire o produto, sacuda suavemente a bata, levante as laterais da gola, insira as mãos nas mangas, estenda os braços para a frente e amarre os cintos.  
Armazenamento Deve ser armazenado num sala limpa com humidade relativa não superior a 80%, sem gases corrosivos, armazenado em local fresco, seco e bem ventilado.

- Aviso**
- Este produto é um produto descartável, não o reutilize.
  - Este produto é de uso único, nunca partilhe o seu produto com outra pessoa.
  - É proibido usar quando a embalagem ou o produto estiverem danificados.

Nota: Qualquer incidente grave ocorrido em relação ao dispositivo deve ser relatado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro no qual o utilizador ou paciente está estabelecido.

Validade 3 anos.  
Data de fabrico Veja a data na embalagem  
Data de validade Veja a data na embalagem

CONDIÇÕES DE GARANTIA GIMA  
Aplica-se a garantia B2B padrão GIMA de 12 meses.

|            |                                   |        |                                                                    |    |                                                     |
|------------|-----------------------------------|--------|--------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------|
| REF        | Código produto                    |        | Guardar ao abrigo da luz solar                                     |    | Armazenar em local fresco e seco                    |
| LOT        | Número de lote                    |        | Dispositivo médico em conformidade com a regulamento (UE) 2017/745 |    | Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente |
|            | Fabricante                        |        | Data de fabrico                                                    | MD | Dispositivo médico                                  |
| STERILE EO | Esterilizado com óxido de etileno |        | Data de validade                                                   |    | Não use se o pacote estiver danificado              |
|            | Limite de humidade                |        | Consulte as instruções de uso                                      |    | Dispositivo descartável, não reutilizar             |
|            | Limite de temperatura             | EC REF | Representante autorizado na União Europeia                         |    | Frágil, manuseie com cuidado                        |
|            | Este lado para cima               | UDI    | Identificador exclusivo do dispositivo                             |    |                                                     |

GIMA 21046  
GIMA 21047  
GIMA 21048  
GIMA 21049

Xianning Full Guard Medical Products Co., Ltd  
Yongan East Road Wenquan Economic Development Zone, Xianning City, Hubei Province, China  
Made in China

REF FGS-SG-SM50-M  
FGS-SG-SM50-L  
FGS-SG-SM50-XL  
FGS-SG-SM50-XXL

EC REF ZOUSTECH S.L.  
Pso. Castellana, 141 - Planta 19,  
28046 - Madrid, Spain

Eingeführt von / Importado por:  
Gima S.p.A.  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
www.gimaitaly.com

37°C  
0°C  
80%  
0%

**STERILE EO** **MD**

0123

## JEDNORAZOWY STANDARDOWY FARTUCH CHIRURGICZNY SMMS

### POLSKI

**Nazwa produktu** Jednorazowy standardowy fartuch chirurgiczny SMMS

**Kod produktu** FGS-SG-SM50-M, FGS-SG-SM50-L, FGS-SG-SM50-XL, FGS-SG-SM50-XXL

**Rozmiar produktu** Jednostka: cm

| KOD GIMA                                 | 21046         | 21047         | 21048          | 21049           |
|------------------------------------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|
| KOD FULL GUARD                           | FGS-SG-SM50-M | FGS-SG-SM50-L | FGS-SG-SM50-XL | FGS-SG-SM50-XXL |
| Rozmiary                                 | 120x140 (M)   | 120x150 (L)   | 130x150 (XL)   | 140x160 (XXL)   |
| Długość (od ramienia do dolnej krawędzi) | 120           | 120           | 130            | 140             |
| Szerokość (jednowarstwowy)               | 140           | 150           | 150            | 160             |
| Długość paska                            | 65            | 65            | 65             | 69              |
| Długość rękawa                           | 58            | 59            | 59             | 61              |
| Odchylenie od rozmiaru                   | ±2            | ±2            | ±2             | ±2              |

**Model produktu** Rodzaj fartucha. M/L/XL/XXL

**Struktura i skład** W produkcie zastosowano włókninę SMMS o gramaturze 50g. Składa się z części przedniej, tylnej, rękawów, paska i mankietów. Proces technologiczny polega na cięciu, zgrzewaniu ultradźwiękowym, wiązaniach, rzepach, mankietach, składaniu, uszczelnianiu.

**Przeznaczenie** Przedmioty te są sterylizowane metodą EO i służą jako bariera przed przenikaniem cieczy i drobnoustrojów pomiędzy pacjentem a salą operacyjną, innymi urządzeniami chirurgicznymi oraz personelem sali operacyjnej.

**Przeciwwskazania** Produkty są przeznaczone do jedno-

razowego użytku i należy je zastosować natychmiast po otwarciu opakowania. Jeśli opakowanie jest uszkodzone, produkt jest mokry lub spleśniały. Nie używać.

**Jak korzystać z produktu** Otwórz opakowanie i wyjmij produkt, delikatnie potrząśnij fartuchem, podnieś boki kołnierza, włoż ręce do rękawów, wyciągnij ramiona do przodu i zawiąż paski.

**Przechowywanie** Przechowywać w pomieszczeniu czystym, bez gazów korozyjnych, suchym i wentylowanym, o wilgotności względnej nie wyższej niż 80%.

### ⚠ Ostrzeżenie

1. Ten produkt jest produktem do utylizacji, nie używać ponownie.
2. Ten produkt jest jednorazowego użytku, nigdy nie udostępniaj go innym.
3. Zabrania się używania, gdy opakowanie lub produkty są uszkodzone.

**Uwaga:** W przypadku wystąpienia poważnych wypadków w czasie stosowania produktu, należy się skontaktować z producentem i z właściwym organem państwa członkowskiego, w którym produkt został wprowadzony do obrotu.

**Ważność** 3 lata.

**Data produkcji** Patrz data na opakowaniu

**Termin ważności** Patrz data na opakowaniu

### WARUNKI GWARANCJI GIMA

Obowiązuje 12-miesięczna standardowa gwarancja B2B Gima.

|                                                                                    |                                |                                                                                     |                                                       |                                                                                     |                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|  | Numer katalogowy               |  | Przechowywać z dala od światła słonecznego            |  | Przechowywać w suchym miejscu                |
|  | Kod partii                     |  | Wyrób medyczny zgodny z Rozporządzeniem (UE) 2017/745 |  | Ostrzeżenie - Zobacz instrukcję obsługi      |
|  | Producent                      |  | Data produkcji                                        |  | Wyrób medyczny                               |
|  | Sterylizowane tlenkiem etylenu |  | Data ważności                                         |  | Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone |
|  | Granica wilgotności            |  | Przeczytaj instrukcje użytkowania                     |  | Jedno urządzenie, nie używaj ponownie        |
|  | Granica temperatury            |  | Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej |  | Delikatny, obchodź się ostrożnie             |
|  | Tą stroną do góry              |  | Unikalny identyfikator urządzenia                     |                                                                                     |                                              |

# HALAT DE UNICĂ FOLOSINȚĂ STANDARD SMMS

## ROMÂNĂ

**Denumire produs** Halat de unică folosință standard SMMS

**Cod produs** FGS-SG-SM50-M, FGS-SG-SM50-L, FGS-SG-SM50-XL, FGS-SG-SM50-XXL

**Mărire produs** Unitate: cm

| COD GIMA                    | 21046         | 21047         | 21048          | 21049           |
|-----------------------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|
| COD PROTECȚIE TOTALĂ        | FGS-SG-SM50-M | FGS-SG-SM50-L | FGS-SG-SM50-XL | FGS-SG-SM50-XXL |
| Mărimi                      | 120x140 (M)   | 120x150 (L)   | 130x150 (XL)   | 140x160 (XXL)   |
| Lungime (de la umăr la tiv) | 120           | 120           | 130            | 140             |
| Lățime (monos-trat)         | 140           | 150           | 150            | 160             |
| Lungime talie               | 65            | 65            | 65             | 69              |
| Lungime mânecă              | 58            | 59            | 59             | 61              |
| Deviere                     | ±2            | ±2            | ±2             | ±2              |

**Model produs** Tip halat. M/L/XL/XXL

**Structură și compoziție** Produs realizat din 50g de material nețesut SMMS. Este alcătuit din față, spate, mâneci, cordoane și manșete. Procedura de fabricație cuprinde tăiere, lipire cu ultrasunete, cordoane, bandă tip scai, manșete, pliere, sigilare.

**Utilizare prevăzută** Aceste articole au fost sterilizate prin metoda OE (oxid de etilenă) și se utilizează drept barieră împotriva pătrunderii lichidelor și microbilor, între pacient și sala de operație, alte instrumente chirurgicale și personalul din sala de operație.

**Contraindicații** Produsele pot fi folosite o singură dată și trebuie utilizate imediat după deschiderea ambalajului. Dacă ambalajul este deteriorat, dacă produsul este umezit sau mucegăit. Nu folosiți.

**Cum se folosește produsul** Deschideți ambalajul și scoateți produsul, scuturați ușor halatul, ridicați părțile laterale ale gulerului, introduceți mâinile în mâneci, întindeți brațele în față și strângeți cordonale.

**Depozitare** Se recomandă depozitarea acestora într-o cameră curată, cu umiditate care nu depășește 80%, fără gaz coroziv, într-un loc răcoros, uscat și bine ventilat.

### ⚠ Avertisment

1. Acest produs este de unică folosință, nu îl refolosiți.
2. Acest produs este de uz individual, nu îl folosiți în comun cu alte persoane.
3. Se interzice folosirea, dacă ambalajul sau produsele sunt deteriorate.

**Observație:** Orice incident grav care a avut loc în legătură cu produsul trebuie raportat producătorului și autorității competente a statului membru în care este stabilit utilizatorul sau pacientul.

**Termen de valabilitate** 3 ani.

**Data de fabricație** A se vedea data indicată pe ambalaj

**Data expirării** A se vedea data indicată pe ambalaj

### CONDIȚII DE GARANȚIE GIMA

Se aplică garanția B2B standard Gima, de 12 luni.

|  |                               |  |                                                           |  |                                                                                       |
|--|-------------------------------|--|-----------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Cod produs                    |  | A se păstra ferit de razele soarelui                      |  | A se păstra într-un loc răcoros și uscat                                              |
|  | Număr de lot                  |  | Dispozitiv medical conform regulamentului (UE) 2017/745   |  | Atenție: Citiți și respectați cu atenție instrucțiunile (avertismentele) de utilizare |
|  | Producător                    |  | Data fabricației                                          |  | Dispozitiv medical                                                                    |
|  | Sterilizat cu oxid de etilenă |  | Valabil până la data de                                   |  | A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat                                        |
|  | Limită de umiditate           |  | Citiți instrucțiunile de utilizare                        |  | Dispozitiv de unică folosință, a nu se refolosi                                       |
|  | Limită de temperatură         |  | Reprezentant autorizat pe teritoriul Comunității Europene |  | Fragil, manevrați cu atenție                                                          |
|  | Această parte în sus          |  | Identificatorul unic al dispozitivului                    |  |                                                                                       |

GIMA 21046  
GIMA 21047  
GIMA 21048  
GIMA 21049



Xianning Full Guard Medical Products Co., Ltd  
Yongan East Road Wenquan Economic Development Zone, Xianning City, Hubei Province, China  
Made in China



FGS-SG-SM50-M  
FGS-SG-SM50-L  
FGS-SG-SM50-XL  
FGS-SG-SM50-XXL



ZOUSTECH S.L.  
Pso. Castellana, 141 - Planta 19,  
28046 - Madrid, Spain

Importowane przez / Importat de:

Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy

gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

www.gimaitaly.com



## STANDARDSKYDDSDROCKAR SMMS FÖR ENGÅNGSBRUK

### SVENSKA

**Produktnamn** Standardskyddsdrockar SMMS för engångsbruk  
**Produktkod** FGS-SG-SM50-M, FGS-SG-SM50-L, FGS-SG-SM50-XL, FGS-SG-SM50-XXL

**Produktstorlek** Enhet: cm

| GIMA-KOD                    | 21046         | 21047         | 21048          | 21049           |
|-----------------------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|
| FULL GUARD KOD              | FGS-SG-SM50-M | FGS-SG-SM50-L | FGS-SG-SM50-XL | FGS-SG-SM50-XXL |
| Storlekar                   | 120x140 (M)   | 120x150 (L)   | 130x150 (XL)   | 140x160 (XXL)   |
| Längd (Axel till nederkant) | 120           | 120           | 130            | 140             |
| Bredd (ett skikt)           | 140           | 150           | 150            | 160             |
| Bältlängd                   | 65            | 65            | 65             | 69              |
| Ärmlängd                    | 58            | 59            | 59             | 61              |
| Avvikelse                   | ±2            | ±2            | ±2             | ±2              |

**Produktmodell** Typ av skyddsrock M/L/XL/XXL

**Struktur och sammansättning** Produkten använder non-woven-material med 50g SMMS. Den består av framsida, baksida, ärmar, knytband och ärmuppslag. Den teknologiska processen består i utskärning, ultraljudssvetsning av band, kardborrband, ärmuppslag, vikning och tätning.

**Avsedd användning** Dessa artiklar är steriliserade med etylenoxid-metod (EO) och används som barriär för inträngning av vätska och bakterier mellan patienten och operationssalen, andra kirurgiska enheter och operationssalspersonalen.

**Kontraindikationer** Produkterna kan endast användas en gång och ska omedelbart användas efter att förpackningen

öppnats. Om produkten är skadad, kan den vara våt eller möglig. Använd inte.

**Så här används produkten** Öppna förpackningen och ta ur produkten, skaka försiktigt skyddsrocken, lyft kragens sidor, sätt in händerna i ärmarna och sträck ut armarna framåt och dra åt skärpen.

**Förvaring** Förvaras i ett rent rum med relativ fuktighet som inte överskrider 80 %, inga frätande gaser, och förvaras svalt, torrt och väl ventilerat.

### ⚠ Varning

1. Denna produkt är för engångsbruk, återanvänd inte.
2. Denna produkt är för engångsbruk, dela aldrig med andra personer.
3. Det är förbjudet att använda när förpackningen eller produkterna är skadade.

**Anm.:** Alla allvarliga skador som uppstått i relation till anordningen ska rapporteras till tillverkaren och kompetent myndighet i medlemsstaten där användaren eller patienten befinner sig.

**Giltighet** 3 år.

**Tillverkningsdatum** Se datum på förpackningen

**Utgångsdatum** Se datum på förpackningen

### GARANTIVILLKOR GIMA

Man tillämpar standard garanti B2B Gima på 12 månader.

|                                                                                                    |                             |                                                                                     |                                                                           |                                                                                     |                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>REF</b>                                                                                         | Produktkod                  |  | Skyddas från solljus                                                      |  | Förvara på svalt och torrt ställe             |
| <b>LOT</b>                                                                                         | Satsnummer                  |  | Den medicintekniska produkten överensstämmer med förordning (EU) 2017/745 |  | Varsamhet: läs anvisningarna (varningar) noga |
|                  | Tillverkare                 |  | Tillverkningsdatum                                                        | <b>MD</b>                                                                           | Medicintekniska produkten                     |
| <b>STERILE</b>  | Steriliserad med etylenoxid |  | Utgångsdatum                                                              |  | Använd inte en förpackning som är skadad      |
|                  | Fuktighetsgräns             |  | Läs bruksanvisningen                                                      |  | Engångsanordning, får ej återanvändas         |
|                  | Temperaturgräns             |  | Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen                        |  | Ömtålig, hanteras varsamt                     |
|                  | Den här sidan upp           | <b>UDI</b>                                                                          | Unik identifierare för enheten                                            |                                                                                     |                                               |

## ΡΟΜΠΑ ΜΙΑΣ ΧΡΗΣΗΣ ΑΠΟ SMMS

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

**Όνομα Προϊόντος** Ρόμπα Μίας Χρήσης από SMMS**Κωδικός Προϊόντος** FGS-SG-SM50-M, FGS-SG-SM50-L, FGS-SG-SM50-XL, FGS-SG-SM50-XXL**Μέγεθος Προϊόντος** Μονάδα μέτρησης: εκ.

| ΚΩΔΙΚΟΣ GIMA                | 21046         | 21047         | 21048          | 21049           |
|-----------------------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|
| ΚΩΔΙΚΟΣ FULL GUARD          | FGS-SG-SM50-M | FGS-SG-SM50-L | FGS-SG-SM50-XL | FGS-SG-SM50-XXL |
| Μεγέθη                      | 120x140 (M)   | 120x150 (L)   | 130x150 (XL)   | 140x160 (XXL)   |
| Μήκος (Από ώμο ως στρίψιμο) | 120           | 120           | 130            | 140             |
| Φάρδος (μια στρώση)         | 140           | 150           | 150            | 160             |
| Μήκος Ζώνης                 | 65            | 65            | 65             | 69              |
| Μήκος Μανικιού              | 58            | 59            | 59             | 61              |
| Απόκλιση                    | ±2            | ±2            | ±2             | ±2              |

**Μοντέλο Προϊόντος** Τύπος Ρόμπας, M/L/XL/XXL

**Δομή και Σύνθεση** Το προϊόν χρησιμοποιεί 50g μη υφασμένο ύφασμα SMMS. Αποτελείται από μπροστινό μέρος, πίσω μέρος, μανίκια, κορδόνια και μανσέτες. Η τεχνολογική διαδικασία περιλαμβάνει κοπή, συγκόλληση με υπερήχους, τοποθέτηση κορδονιών, αυτοκόλλητου velcro, μανσέτων, πτύχωση και σφράγιση.

**Προβλεπόμενη χρήση** Τα προϊόντα αυτά είναι αποστειρωμένα με μέθοδο αποστείρωσης EO και χρησιμοποιούνται ως φράγμα για τη διεύθυνση υγρών και μικροβίων μεταξύ του ασθενούς και της χειρουργικής αίθουσας, του λοιπού χειρουργικού εξοπλισμού και του χειρουργικού προσωπικού.

**Αντενδείξεις** Τα προϊόντα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο

μία φορά και η χρήση τους πρέπει να γίνεται αμέσως μετά το άνοιγμα της συσκευασίας. Εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά, το προϊόν είναι βρεγμένο ή έχει ίχνη μούχλας μην το χρησιμοποιείτε.

**Τρόπος χρήση του προϊόντος** Ανοίξτε τη συσκευασία και αφαιρέστε το προϊόν, τινάξτε ελαφρώς τη ρόμπα, σηκώνετε τις πλευρές του γιακά, βάλετε τα χέρια μέσα στα μανίκια, απλώστε τα χέρια προς τα μπροστά και δέστε τις ζώνες.

**Αποθήκευση** Πρέπει να αποθηκεύεται σε καθαρό δωμάτιο που είναι δροσερό, ξηρό και καλά αεριζόμενο, με σχετική υγρασία που δεν ξεπερνά το 80%, χωρίς διαβρωτικά αέρια.

**Προειδοποίηση**

1. Το προϊόν αυτό είναι μιας χρήσης, μην το επαναχρησιμοποιείτε.
2. Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση από ένα μόνο άτομο, μην το μοιράζεστε ποτέ με άλλους.
3. Απαγορεύεται η χρήση όταν η συσκευασία ή τα προϊόντα έχουν υποστεί ζημιά.

**Προσοχή:** Τυχόν σοβαρά ατυχήματα που σχετίζονται με το προϊόν θα πρέπει να αναφέρονται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους όπου είναι εγκατεστημένος ο χρήστης ή ο ασθενής.

**Ισχύς 3 έτη.**

**Ημερομηνία παραγωγής** Δείτε ημερομηνία στη συσκευασία  
**Ημερομηνία λήξης** Δείτε ημερομηνία στη συσκευασία

**ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ GIMA**

Ισχύει η τυπική εγγύηση B2B της Gima διάρκειας 12 μηνών.

|  |                                 |  |                                                         |  |                                                           |
|--|---------------------------------|--|---------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------|
|  | Κωδικός προϊόντος               |  | Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία               |  | Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον              |
|  | Αριθμός παρτίδας                |  | Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745 |  | Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενστάσεις)      |
|  | Παραγωγός                       |  | Ημερομηνία παραγωγής                                    |  | Ιατρική συσκευή                                           |
|  | Αποστειρωμένο με αιθυλενοξείδιο |  | Ημερομηνία λήξεως                                       |  | Μην το χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη |
|  | Όριο υγρασίας                   |  | Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης                  |  | Προϊόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου       |
|  | Όριο θερμοκρασίας               |  | Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ε υρωπαϊκή Ένωση     |  | Εύθραυστο, χειρίζεστε με προσοχή                          |
|  | αυτή είναι η πάνω πλευρά        |  | Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής                         |  |                                                           |

GIMA 21046

GIMA 21047

GIMA 21048

GIMA 21049



Xianning Full Guard Medical Products Co., Ltd  
Yongnan East Road Wenquan Economic  
Development Zone, Xianning City, Hubei  
Province, China  
Made in China



FGS-SG-SM50-M

FGS-SG-SM50-L

FGS-SG-SM50-XL

FGS-SG-SM50-XXL



ZOUSTECH S.L.

Pso. Castellana, 141 - Planta 19,  
28046 - Madrid, Spain

Importerad av / Εισαγωγή από:

Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy

gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

www.gimaitaly.com





# GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

50g/m<sup>2</sup>

## ثوب SMMS القياسي للاستخدام مرة واحدة

[رمز المنتج]

FGS-SG-SM50-M, FGS-SG-SM50-L

FGS-SG-SM50-XL, FGS-SG-SM50-XXL

وحدة [مقاس المنتج]: سم

| الانحراف | طول الكم | الحزام طول | العرض (أحادي الطبقة) | الطول (من نقطة الكتف إلى الحواف) | المقاسات      | رمز المنتج      | رمز GIMA |
|----------|----------|------------|----------------------|----------------------------------|---------------|-----------------|----------|
| ±2       | 58       | 65         | 140                  | 120                              | 120x140 (M)   | FGS-SG-SM50-M   | 21046    |
| ±2       | 59       | 65         | 150                  | 120                              | 120x150 (L)   | FGS-SG-SM50-L   | 21047    |
| ±2       | 59       | 65         | 150                  | 130                              | 130x150 (XL)  | FGS-SG-SM50-XL  | 21048    |
| ±2       | 61       | 69         | 160                  | 140                              | 140x160 (XXL) | FGS-SG-SM50-XXL | 21049    |

[موديل المنتج] نوع الثوب. M/L/XL/XXL

[الهيكل والتكوين] المنتج يستخدم قماش 50 جم SMMS غير

منسوج. يتألف من المقدمة والمؤخرة والأكماء وربطة عنق وباقة.

تتم العملية التكنولوجية عن طريق القص، اللحام بالموجات فوق

الصوتية، الأربطة، الفيلكرو، السوار، الطي، اللحام.

[الاستخدام المقصود] يتم تعقيم هذه العناصر بطريقة EO،

وتستخدم كحاجز لاختراق السوائل والميكروبات بين المريض

وغرفة العمليات والأجهزة الجراحية الأخرى وموظفي غرفة

العمليات.

[المحاذير] يمكن استخدام المنتجات مرة واحدة فقط، ويجب

استخدامها فور فتح العبوة. في حالة تلف العبوة أو أن أصبح المنتج

رطباً أو متعفنًا، لا تستخدمه.

[كيفية استخدام المنتج] افتح العبوة وأخرج المنتج، وقم بهز الثوب

برفق، وارفع جوانب الباقة، وأدخل اليدين في الأكمام، وقم بتمديد

الذراعين للأمام، واربط الأحزمة.

[التخزين] يجب أن يتم تخزينه في غرفة نظيفة برطوبة نسبية لا

تزيد عن 80%، ولا توجد غازات مسببة للتآكل، ويتم تخزينه في

مكان بارد وجاف وجيد التهوية.

[تحذير]

1. هذا المنتج للاستخدام مرة واحدة، لا تعد استخدامه.

2. هذا المنتج للاستخدام مرة واحدة، ولا تشارك منتجك مع آخر.

3. يُمنع الاستخدام عند تلف العبوة أو المنتجات.

[تنويه] يجب الإبلاغ عن أي حادث خطير وقع فيما يتعلق بالاجاز

إلى الشركة المصنعة والسلطة المختصة في الدولة العضو التي

يقم فيها المستخدم أو المريض.

[الصلاحية] 3 سنوات

[تاريخ الإنتاج] انظر التاريخ المدون على العبوة

[تاريخ انتهاء الصلاحية] انظر التاريخ على العبوة

شروط ضمان جيمما GIMA

يطبق ضمان B2B القياسي جيمما GIMA لمدة 12 شهر.

|            |                       |        |                                             |    |                                           |
|------------|-----------------------|--------|---------------------------------------------|----|-------------------------------------------|
| REF        | كود المنتج            | ☀️     | يحفظ بعيداً عن ضوء الشمس                    | ☂️ | يحفظ في مكان بارد وجاف                    |
| LOT        | رقم الدفعة            | CE     | 2017/745 (UE) جهاز طبي<br>يتوافق مع التوجيه | ⚠️ | الخطر: قراءة التعليمات (التحذيرات) بعناية |
| MD         | الشركة المصنعة        | 📅      | تاريخ التصنيع                               | MD | الجهاز الطبي                              |
| STERILE EO | معقم بأكسيد الإيثيلين | 📅      | تاريخ انتهاء الصلاحية                       | 🚫  | لا تستخدم في حالة تلف الحزمة              |
| 📊          | حد نسبة الرطوبة       | 📖      | اقرأ بدقة وحرص تعليمات الاستخدام            | 🚫  | أداة أحادية الاستخدام، لا تستخدم من جديد  |
| 🌡️         | حد درجة الحرارة       | EC REP | ممثل معتمد في الاتحاد الأوروبي              | 🍷  | هشة ، والتعامل معها بحذر                  |
| ↑↑         | هذا الجانب            | UDI    | معرف فريد للجهاز                            |    |                                           |

GIMA 21046

GIMA 21047

GIMA 21048

GIMA 21049



Xianning Full Guard Medical Products Co., Ltd  
Yongnan East Road Wenquan Economic  
Development Zone, Xianning City, Hubei  
Province, China  
Made in China

REF

FGS-SG-SM50-M

FGS-SG-SM50-L

FGS-SG-SM50-XL

FGS-SG-SM50-XXL

EC REP

ZOUSTECH S.L.

Pso. Castellana, 141 - Planta 19,

28046 - Madrid, Spain

مشتورد عن طريق

Gima S.p.A.

Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy

gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com

www.gimaitaly.com

